	Imprenta Nacional de Colombia **EVALUACIÓN DE SELECCIÓN DE POVEEDORES JURIDICA**	Código: GA-FO-4 Fecha: 22/06/2023 Versión: 2

INVITACIÓN PÚBLICA NÚMERO: IMPRENTA NACIONAL DE COLOMBIA IPU-INC-073-2026

OBJETO: OBJETO: PRESTACIÓN DE SERVICIO DE TRADUCCIÓN DE ESPAÑOL A INGLES

FECHA DE EVALUACIÓN: 5/05/2026

RAZON SOCIAL PROPONENTE	**GESTIÓN DEL CONOCIMIENTO SWAP SAS**		**PANTOGLOT**		**TABONE ENTERPRISES COLOMBIA SAS**	
ASPECTO A VERIFICAR	**CUMPLE/NO CUMPLE**	**OBSERVACIONES**	**CUMPLE/ NO CUMPLE**		**CUMPLE/NO CUMPLE**	
Carta de presentación de la oferta	**CUMPLE**	El proponente aporta Formato nro. 1 diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **JOSÉ MANUEL SANDOVAL,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 79.540.909, en calidad de representante legal, donde declara no tener inhabilidad e incompatibilidad para contratar con el Estado. Fecha: 24 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026	**CUMPLE**	El proponente aporta Formato nro. 1 diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368, en calidad de representante legal, donde declara no tener inhabilidad e incompatibilidad para contratar con el Estado. Fecha: 05/05/2026 Evaluado: 05/05/2026	**CUMPLE**	El proponente aporta Formato nro. 1 diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564, en calidad de representante legal, donde declara no tener inhabilidad e incompatibilidad para contratar con el Estado. Fecha: 05/05/2026 Evaluado: 05/05/2026

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

Pacto de integridad	**CUMPLE**	El proponente subsana el formato No. 2 "Pacto de integridad" diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **JOSÉ MANUEL SANDOVAL,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 79.540.909, en su calidad de representante legal. Fecha: 24 de abril de 2026 Evaluado: 04/05/2026	**CUMPLE**	El proponente subsana el formato No. 2 "Pacto de integridad" diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368, en su calidad de representante legal. Fecha: 05/05/2026 Evaluado: 05/05/2026	**CUMPLE**	El proponente subsana el formato No. 2 "Pacto de integridad" diligenciado de conformidad con lo establecido en la invitación y suscrito por **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564, en su calidad de representante legal. Fecha: 05/05/2026 Evaluado: 05/05/2026
Certificación de existencia y representación legal	**CUMPLE**	Aporta Certificado de existencia y representación legal expedido con fecha 10/04/2026 por la **CÁMARA DE COMERCIO DE BOGOTÁ.** **Código de verificación: A26741179E8FD7** Matrícula No. 02442492 Fecha matrícula: 21 de abril de 2014 Fecha de renovación: 13 de marzo de 2026	**CUMPLE**	Aporta Certificado de existencia y representación legal expedido con fecha 06/04/2026 por la **CÁMARA DE COMERCIO DE BOGOTÁ.** **Código de verificación: A266851085486D** Matrícula No. 01762439 Fecha matrícula: 09/01/2008	**CUMPLE**	Aporta Certificado de existencia y representación legal expedido con fecha 04/05/2026 por la **CÁMARA DE COMERCIO DE BOGOTÁ.** **Código de verificación: A26889019CC407** Matrícula No. 02109338 Fecha matrícula: 15/06/2011 Fecha de renovación: 30/03/2026 Término de duración: Indefinida.

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

		Término de duración: Indefinida. Fecha: 05 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026		Fecha de renovación: 30/03/2026 Término de duración: Indefinida. Fecha: 06 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026		Fecha: 04/05/2026 Evaluado: 05/05/2026
Certificado de cumplimiento (Artículo 23 de la Ley 1150 de 2007)	**CUMPLE**	Aporta certificado de cumplimiento expedido por el representante legal en los siguientes términos: "*Para dar cumplimiento a lo previsto en el artículo 50 de la Ley 789 de 2002, el suscrito Representante Legal, John Alexander Oyuela Vargas, de la sociedad Gestión del Conocimiento SWAP SAS, identificada con NIT 900723034-8, se permite certificar que la mencionada sociedad ha realizado los pagos de seguridad social y aportes parafiscales correspondientes a las nóminas de los últimos seis (6) meses anteriores a la fecha de presentación de la propuesta.* *Manifiesto bajo la gravedad de juramento*	**CUMPLE**	Aporta certificado de cumplimiento expedido por el REVISOR FISCAL en los siguientes términos: *El suscrito Revisor fiscal de PANTOGLOT LTDA CERTIFICA QUE PANTOGLOT LTDA identificada con NIT. 900.192.835-0, se encuentra a PAZ Y SALVO por todo concepto de obligaciones fiscales en los aportes parafiscales y demás obligaciones laborales efectuando los pagos de forma correcta, oportuna, suministrando la información, contenido de las declaraciones de autoliquidación de aportes al sistema y en particular la relativa a los afiliados*	**CUMPLE**	Aporta certificado de cumplimiento expedido por el REPRESENTANTE LEGAL Y CONTADOR PÚBLICO en los siguientes términos: "*El suscrito contador público de la Sociedad TABONE ENTERPRISES COLOMBIA con NIT: 900.443.292-1 CERTIFICO QUE la empresa ha cumplido de manera oportuna y adecuada con el pago de los aportes de sus trabajadores a los sistemas de Salud por el periodo de abril y Riesgos Laborales, Pensiones y Aportes a la Caja de Compensación Familiar por el periodo de marzo, realizado el 10 de abril de 2026 con número de planilla 74408448. Dando cumplimiento con el artículo 50 de la Ley 789. Encontrándose a Paz y*

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

		que no tengo obligaciones con el sistema general de seguridad social en pensiones, salud, riesgos laborales y aportes parafiscales." Fecha: 01de mayo de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		*correspondiente a los ingresos base de cotización con los porcentajes indicados por el artículo 50 de la ley 789 de 2002, como: EPS, ARP, FONDO DE PENSIONES, CAJA DE COMPENSACIÓN FAMILIAR. Y pagos al ICBF Y SENA cuando a ello hubiere lugar (artículo 23 Ley 1150 de 2007)."* Fecha: 05de mayo de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		*Salvo por todo concepto. También certifico que de acuerdo con el artículo 65 de la Ley 1819 de 2016, TABONE ENTERPRISES COLOMBIA se encuentra exonerada del pago de aportes parafiscales a favor del Servicio Nacional de Aprendizaje (Sena), del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF) y las cotizaciones al régimen contributivo de salud, por los trabajadores que devenguen, individualmente, menos de diez (10) salarios mínimos mensuales legales vigentes; contemplada en el artículo 114 - 1 del Estatuto Tributario, adicionado por la Ley 1819 de 2016 en su artículo 65.* Fecha: 04 de mayo de 2026 Evaluado: 05/05/2026.
Formulario del Registro Único Tributario	**CUMPLE**	Adjunta certificado nro. 141177979396 Fecha: 10 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE**	Adjunta certificado nro. 141193175457 Fecha: 23/01/2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE**	Adjunta certificado nro. 141163098378 Fecha: 04/05/2026 Evaluado: 05/05/2026.

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

Fotocopia de cedula de ciudadanía del Representante Legal	**CUMPLE**	Si adjunta- **JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095	**CUMPLE**	Si adjunta- **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368	**CUMPLE** (Subsanado)	Si adjunta- **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES DISCIPLINARIOS expedido por la Procuraduría General de la Nación	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095, ni la persona jurídica NO REGISTRA SANCIONES NI INHABILIDADES VIGENTES. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368, ni la persona jurídica NO REGISTRA SANCIONES NI INHABILIDADES VIGENTES. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE** (Subsanado)	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564, ni la persona jurídica NO REGISTRA SANCIONES NI INHABILIDADES VIGENTES. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES DE POLICÍA JUDICIAL expedido por la Policía Nacional de Colombia del representante legal de la	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado donde se evidencia que **JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095 No tiene asuntos pendientes	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado donde se evidencia que **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368 No tiene asuntos pendientes	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado donde se evidencia que **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564 No tiene asuntos pendientes con las autoridades judiciales.

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

persona jurídica o de quien suscriba la propuesta		con las autoridades judiciales. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		con las autoridades judiciales. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.
CERTIFICADO DE ANTECEDENTES FISCALES expedido por la Contraloría General de la República, del representante legal y de la persona jurídica.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS,** identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095, ni la persona jurídica. NO SE ENCUENTRA REPORTADO COMO RESPONSABLE FISCAL. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/5/2026.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368, ni la persona jurídica. NO SE ENCUENTRA REPORTADO COMO RESPONSABLE FISCAL. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/5/2026.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado, donde se evidencia que ni la persona natural **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564, ni la persona jurídica. NO SE ENCUENTRA REPORTADO COMO RESPONSABLE FISCAL. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/5/2026.
CERTIFICADO DE PAZ Y SALVO EN EL SISTEMA DE REGISTRO NACIONAL DE MEDIDAS CORRECTIVAS. Expedido por la Policía Nacional de Colombia, del	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS, identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095 no tiene medidas correctivas pendientes por cumplir.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368 no tiene medidas correctivas pendientes por cumplir.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564 no tiene medidas correctivas pendientes por cumplir. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

representante legal o de quien suscriba la propuesta		Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.		
INHABILIDADES A QUIENES HAYAN SIDO CONDENADOS POR DELITOS SEXUALES COMETIDOS CONTRA MENORES (LEY 1918 DE 2018)	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado de inhabilidades donde se evidencia que JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS, identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095 No Reporta Inhabilidades Por Delitos Sexuales. Fecha: 28 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado de inhabilidades donde se evidencia que **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368 No Reporta Inhabilidades Por Delitos Sexuales. Fecha: 04/05/ 2026 Evaluado: 05/05/2026.	**CUMPLE**	Aporta y se verifica certificado de inhabilidades donde se evidencia que **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564 No Reporta Inhabilidades Por Delitos Sexuales. Fecha: 04/05/ 2026 Evaluado: 05/05/2026.
CERTIFICADO REDAM	**CUMPLE**	Adjunta certificación expedida por el Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones – MINTIC. Donde se evidencia que JHON ALEXANDER OYUELA VARGAS, identificado con cédula de ciudadanía nro. 80.052.095 no se	**CUMPLE**	Adjunta certificación expedida por el Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones – MINTIC. Donde se evidencia que **JESÚS YOEL RIVERO QUINTANA,** identificado con cédula de Extranjería nro. 354.368 no se	**CUMPLE**	Adjunta certificación expedida por el Ministerio de Tecnologías de la Información y las Comunicaciones – MINTIC. Donde se evidencia que **ERIC RICHARD TABONE,** identificado con cédula de Extranjería nro. 385.564 no se encuentra

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.

		encuentra inscrito en el registro de deudores alimentarios. Fecha: 29 de abril de 2026 Evaluado: 04/05/2026Código de verificación: **5XT4BNYAP3** Válida hasta: Fecha: 24 de abril de 2026 Evaluado: 05/05/2026		encuentra inscrito en el registro de deudores alimentarios. Fecha: 04/05/2026 Evaluado: 05/05/2026 Código de verificación: 6G1LRHWAP8		inscrito en el registro de deudores alimentarios. Fecha: 04/05/2026 Evaluado: 05/05/2026 Código de verificación: **QR3AC2L78N**
RESULTADO	**HABILITADO**			**HABILITADO**		**HABILITADO**

Observación. El oferente cumple con todos los requisitos del libro jurídico por lo que se habilita jurídicamente.



Ángel Marchena Vargas

Evaluador Jurídico

Nota: Los campos de este formato de aspectos a verificar y proveedores pueden variar (ser más o menos) de acuerdo con el objeto de cada proceso. Duplique la tabla según el número de proponentes.